

# 加圧送水装置用可撓管継手

TFK-23000・TFK-24000

消防庁告示第31号 型式認定品

## 取扱説明書



- 安全にご使用頂く為に、ご使用前にこの説明書をよくお読みになった上で正しくお使い下さい。

# 取扱説明書

【加圧送水装置用可撓管継手(TFK-23000・TFK-24000)】

## 消防庁告示第31号 型式認定品

このたびは、トーフレ製品をご購入頂きまして誠にありがとうございます。

長期間、安全にご使用頂くために、配管前に、この取扱説明書をよく、お読みのうえ、  
ご使用頂きますようお願い致します。

なお、本製品はオーステナイトステンレス鋼の薄板を波付成型したチューブとオーステ  
ナイトステンレス鋼の線材を編み組みしたブレイドを主材料としていますので、長寿命で  
しかもほぼ100%リサイクル可能であり、地球環境にやさしい製品です。



### 安全に、ご使用頂くために

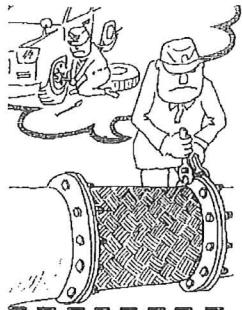
#### ●取扱上のご注意

- ・本製品は可撓性を持たせるためにステンレス鋼の薄板及び細いステンレス鋼線  
から組み立てられており、外部からの衝撃や荷重が加わらないよう、ご配慮願い  
ます。
- ・製品には、塵・水分・湿気などがかからない場所で保管して下さい。  
また、酸・塩分などの腐食性物質が付着しないよう、特にご注意下さい。

#### ●配管上のご注意

- ・作業時、または運搬時、製品に打痕や傷などを生じさせないで下さい。
- ・配管の際、引張荷重がかからないようにして下さい。  
引張荷重が作用すると耐圧低下の原因となります。
- ・製品の配管場所や保管場所付近での溶接作業は避けて下さい。
- ・NW式タイプ(溶接なし)の製品シール構造はパッキンシールとなっており、専用の  
ノンアスベストパッキンが標準でセットされています。  
専用パッキン以外をご使用される場合は、洩れにつながる恐れがありますので、  
締め付けには十分に、ご注意ください。
- ・チューブをねじらないで下さい。

・フランジボルトの締め付けは対角の順序で交互に確実に締め付けて下さい。



自動車タイヤの締め付け要領で  
均等に締め付けて下さい。

なお、NW式タイプ(溶接なし)は下記の推奨締め付けトルクで締め付けを行って  
行って下さい。

NW式タイプ(溶接なし)推奨締め付けトルク値

口径(A)	推奨締め付けトルク(N·m)
32~40	49~79
50~100	79~98
125~150	138~177
200	157~197

 トーフレ株式会社  
TOFLE CO., INC.

お問い合わせ先

本 社 大阪市中央区本町1丁目6番16号  
〒541-0053 TEL 06(7660)1020(代)  
東京支店 東京都千代田区神田須田町1丁目24番地アイセ神田ビル6階  
〒101-0041 TEL 03(5297)3297(代)  
名古屋支店 名古屋市中区錦1丁目6番17号  
〒460-0003 TEL 052(202)1211(代)  
大阪支店 大阪市中央区久太郎町2丁目5番28号  
〒541-0056 TEL 06(7660)1060(代)  
西日本支店 広島市東区光町2丁目4番8号 ヒロテツ光町7F  
〒733-0052 TEL 082(568)1021(代)  
北関東営業所 栃木県宇都宮市宿郷3丁目18番11号 小平ビル1階  
〒321-0945 TEL 028(346)2940(代)

# フレキシブルチューブの正しい取り扱い

## Proper Handling of Flexible Tubes

使用条件に対する型式の選定と共に、  
チューブの性質を理解した上で取り扱いが使用寿命を伸ばす“秘訣”です。

The key to extending the service life is to select the model best suited for  
the operating conditions and handle it correctly.

### チューブ配管を Precautions

#### ねじらない!

ねじればフレキシブルチューブでは吸収できません。

- ねじ込み金具の締めつけは、必ず2つのレンチを使用してください。
- 曲げは同一平面内のみが原則です。

#### Do not twist the tubing!

No twist or torque can be absorbed by flexible tubing.

- Be sure to fasten the screw metal fittings using two wrenches.
- Bend the tubing only within one plane.

#### 曲げすぎない!

極端に小さい曲げは、耐圧性を低くします。

- 繰返しの動きが作用する場合、曲げ半径ができるだけ大きしてください。
- 曲げ半径を守ってください。

#### Do not bend the tubing excessively.

An extremely small bend decreases pressure resistance.

- Strictly observe the specified bending radius of the tubing.

#### 最適な長さ!

ワイヤーブレード付チューブに引張り荷重が加わると、耐圧性が低くなります。

- 適当な余裕をとってください。

#### Use a sufficient length of tubing.

A tensile load applied to wire-braided tubing decreases pressure resistance.

- Use a sufficient length of tubing to avoid tensile load.

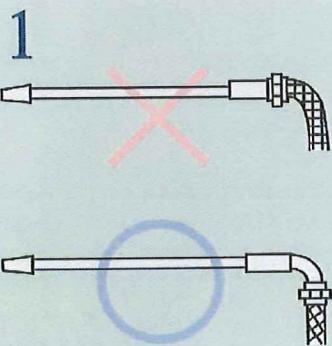
### チューブの隣接配管にはサポートを

Support Any Hose Located Next to the Tube.

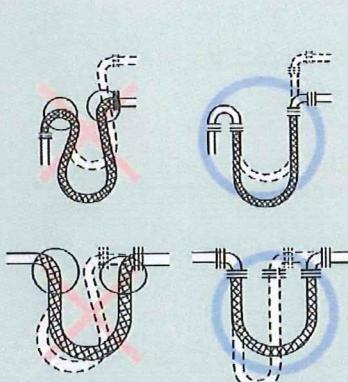
サポートされていない振動配管は、振動を増幅することがあります。

Any unsupported vibrating hose may amplify vibration.

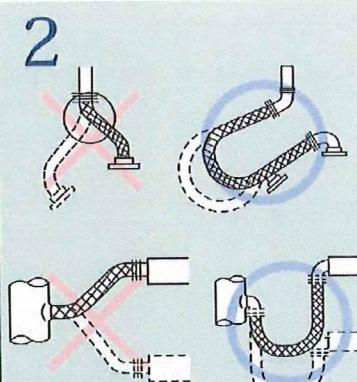
× 誤 正



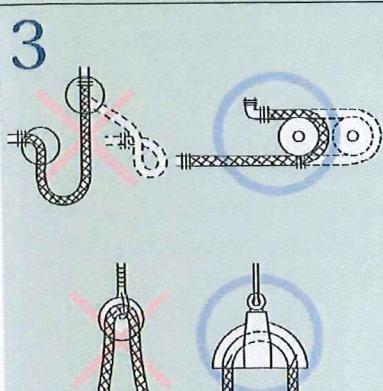
チューブはできるだけまっすぐ取付け  
Use an elbow if possible.



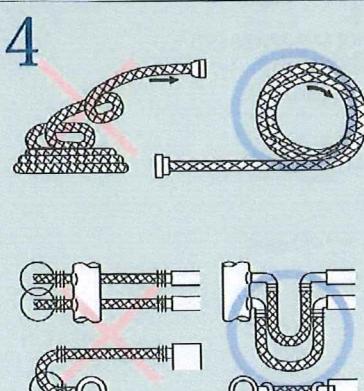
チューブの首元は曲げずにまっすぐ取付け  
Avoid sharp bends. Maintain a sufficient bend radius.



動きのある配管はU字配管が有利  
If any movement is involved, try to make the installation similar to that in the illustration.



曲げ配管にはガイドが有効  
Use pipe guides and support wheels.



ねじれの加わらない配慮を(回転ジョイントの併用も有効)  
Avoid torque by using swivel fittings and floating flanges.